

Kirchen-Arie

Deutsche Übersetzung von John Berahoff

A. Stradella

Andantino

1.

Sei mir so - spi - ri, sei mir so - spi - ri,
Wenn dir mein Fle - hen, wenn dir mein Kla - gen,

oh Dio! pla - cas - se - ro, sei mir so - spi - ri, oh Di - o! pla - cas - se - ro
Va - ter! das Herz be - wegt, wenn dir mein Kla - gen, Va - ter! das Herz be - wegt,

tem - plo sem - bian - te, che m'al - let - ta, tutti mar - ti - ri, tutti mar -
will ich er - tra - gen al - le Qua - len, oh - ne zu sa - gen, die mir der

ti - ri, che mor - te das-se-ro, sem-pre co-stan-te lo sof-fri - rò,
 Tod einst, der Tod einst auf-er-legt, die mir der Tod einst auf-er - legt.

tut-ti mar-ti-ri, che mor-te das-se-ro, sem-pre co-stan-te,
 Wenn dir mein Kla-gen, Va-ter, das Herz be-wegt, will ich er-tra-gen

crese.

ritard. sem-pre co-stan-te lo sof-fri - - rò; oh
 al-les was einst mir der Tod auf-er - - legt; o

a tempo

colla voce *mf, espressivo*

Di - o! oh Di - o! sem-pre co-stan-te, sem-pre co-
 Va-ter! o Va-ter! oh-ne zu zu-gen will ich er-

crese.

ritard. stan-te id sof-fri - rò, lo sof-fri - rò.
 tra-gen, was einst der Tod mir auf-er-legt!

a tempo

colla voce *f* *a tempo* *p*

Fine

Sei mir so - spi - ri, sei mir so - spi - ri, oh Dio! pla -
 Wenn dir mein Fle - hen, wenn dir mein Kla - gen, o Vater! das

cas - se - ro l'em - pio sem - bian - te, l'em - pio sem - bian - te, che m'al -
 Herz be - wegt, will ich er - tra - gen was mir der Tod einst auf - er -

let - ta, tutti i mar - ti - ri, tutti i mar - ti - ri, che
 legt. Wenn dir mein Fle - hen, wenn dir mein Kla - gen, o

mar - te das - se - ro, sem - pre co - stan - te io sof - fri -
 Va - ter, das Herz be - wegt, will ich er - tra - gen, was einst der

rò, io sof - fri - rò. Sei mir so -
 Tod wir auf - er - legt. Wenn dir mein